

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 5 7 2 1 5 7 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 572 157 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時 (hour)		分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Others charges	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 10									
		総重量 Total gross weight						g		合計金額 Postage Paid			
										円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address													
Lee Hoe-jung Lee Hoe-jung 41 Myeongjigukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan, Republic of Korea (Myeongji-dong, The Sharp Myongji First World Complex) 3) 306-1405													
Postal Code 135-0064 JAPAN								Postal Code 46726					
TEL +82-70-8028-0952				FAX				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8521-1827						
							FAX 010-8521-1827						
Health food				2		USD12.56	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents						
Health food				2		USD12.40							
Health food				2		USD13.20							
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3816 Yen						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。				社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象（20万円超）の確認		
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie							(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.						

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 6 5 7 2 1 5 7 1 P *

item number

EN 156 572 157 JP

[illegible]

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156572157JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment):
TEL +82-70-8028-0952 FAX お届け先 (Addressee): Lee Hoe-jung Lee Hoe-jung 41 Myeongjigukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan, Republic of Korea (Myeongji-dong, The Sharp Myongji First World Complex 3) 306-1405 46726, KOREA	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
TEL 010-8521-1827 FAX 010-8521-1827	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Auntie

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 156 572 157 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金	
		To (Addressee) Name & Address Lee Hoe-jung Lee Hoe-jung 41 Myeongjigukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan, Republic of Korea (Myeongji-dong, The Sharp Myongji First World Complex 3) 306-1405 Postal Code 46726			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8521-1827 FAX 010-8521-1827	
Health food		Health food	Health food	2	2	USD12.56	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food		Health food	Health food	2	2	USD13.20		
Health food		Health food	Health food	2	2	USD13.20		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3816 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		署名 Signature of the sender		

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 156 572 157 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Gangnam Aunt ie Gangnam Aunt ie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Lee Hoe-jung Lee Hoe-jung 41 Myeongjiseukje 2-ro, Korea (Myeongji-dong, The Sharp Myongji First World Complex 3) 306-1405	
依頼主 ご依頼先		お届け先	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細		国産国	
H Sコード		個数	
正味重量		価格	
損要費額 (円)		郵便料金 (円)	
日本円換算額合計 (円)		3816	
受付局控		10年保存	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 9 6 7 5 0 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 967 505 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 金額 (Amount) 0000		諸料金 Other charges 金額 (Amount) 0000	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Lee Seong-rye Lee Seong-rye #104-206, 75-40, Sangdong 5-gil, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Sangdong-dong, Byeoksan e-Solens Hill 1st) Postal Code 53295			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3840-8754 FAX 010-3840-8754
Health food						7		USD39.83	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Height Meter						1		USD12.00	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 5183 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 9 6 7 5 0 5 1 P *

item number

EN 157 967 505 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)												
		To (Addressee) Name & Address Lee Seong-rye Lee Seong-rye #104-206, 75-40, Sangdong 5-gil, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Sangdong-dong, Byeoksan e-Solens Hill 1st)			Postal Code 53295														
Postal Code 135-0064 JAPAN								Country KOREA											
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-3840-8754		
				Health food						7						USD39. 83		FAX 010-3840-8754	
				Height Meter						1						USD12. 00		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
																		☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
																		☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
																		☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
																		日本円換算合計 (円) 5183 Yen	
																		Total Value	
																		No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物																この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
																		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157967505JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Lee Seong-rye Lee Seong-rye #104-206, 75-40, Sangdong 5-gil, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Sangdong-dong, Byeoksan e-Solens Hill 1st) 53295, KOREA TEL 010-3840-8754 FAX 010-3840-8754	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Auntie

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 157 967 505 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Lee Seong-rye Lee Seong-rye #104-206, 75-40, Sangdong 5-gil, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Sangdong-dong, Byeoksan e-Solens Hill 1st) Postal Code 53295					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Height Meter		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3840-8754 FAX 010-3840-8754
				7 1	g g	USD39.83 USD12.00	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 5183 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問い合わせ番号(item number) : EN 157 967 505 J P *

Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先 Lee Seong-rye Lee Seong-rye #104-206, 75-40, Sangdong 5-gil, Geogje-si, Gyeongangnam-do (Sangdong-dong, Byeoksan e- Solens Hill 1st)		Postal Code 53295 Country KOREA TEL 010-3840-8754 FAX 010-3840-8754		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Health food Height Meter		HSコード 7 1		原産国 7 1		個数 7 1		正味重量 USD9.83 USD12.00		価格 5183	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先 Lee Seong-rye Lee Seong-rye #104-206, 75-40, Sangdong 5-gil, Geogje-si, Gyeongangnam-do (Sangdong-dong, Byeoksan e- Solens Hill 1st)		Postal Code 53295 Country KOREA TEL 010-3840-8754 FAX 010-3840-8754		10年保存 受付局控			

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 7 6 1 7 8 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 761 785 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Sera Hwang Sera Hwang #402, Na-dong, 10, Dongmun-ro 80beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon (Ganghwa-eup, Sinwoo Villa) Postal Code 23022					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6474-1204
		Health food		1		USD6.17	FAX 010-6474-1204
Health food				1		USD6.23	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
		No commercial value for customs purpose only.					1240 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 7 6 1 7 8 5 | P *

item number

FN 158 761 785 JP

						Item number	EN-700-701-700-JP
From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Sera Hwang Sera Hwang #402, Na-dong, 10, Dongmun-ro 80beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon (Ganghwa-eup, Sinwoo Villa) Postal Code 23022					
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6474-1204 FAX 010-6474-1204
Health food				1		USD6. 17	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6. 23	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) 1240 Yen Total Value	
☒ 内装品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces _____ 番目 / 箇中 _____ Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Gangnam Auntie
Gangnam Auntie
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN158761785JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Sera Hwang
Sera Hwang
#402, Na-dong, 10, Dongmun-ro
80beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon
(Ganghwa-eup,
Sinwoo Villa)
23022, KOREA

TEL 010-6474-1204

FAX 010-6474-1204

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Auntie



お問い合わせ番号

(item number) EN 158 761 785 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Sera Hwang Sera Hwang #402, Na-dong, 10, Dongmun-ro 80beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon (Ganghwa-eup, Sinwoo Villa) Postal Code 23022					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	TEL 010-6474-1204
							FAX 010-6474-1204
Health food				1		USD6.17	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6.23	
							日本円換算合計 (円) Total Value 1240 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX



EN1587617851P

お問い合わせ番号(item number): EN 158 761 785 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先 Sera Hwang Sera Hwang #402, Na-dong, 10, Dongmun-ro 80beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon (Ganghwa-eup, Sinwoo Villa)		Postal Code 23022 Country KOREA TEL 010-6474-1204 FAX 010-6474-1204							
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 1 1		正味重量 150g, 17 150g, 23		価格 USD6.17 USD6.23		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 	
								☐ 贈物 ☒ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類		日本円換算 額合計 (円) 1240		合計 (円) 総重量 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 日 (yen) 日 (yen)	
										日本円換算 額合計 (円) 1240		交付日付印 Date Stamp			

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 287 215 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Cheon Seonhwa Cheon Seonhwa Room 403, Building 105, 737, Pyeongnam-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong, Hanbit Apartment) Postal Code 17871	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2446-7521 FAX 010-2446-7521
Health food				6		USD37.62	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3762 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie						社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 157 287 215 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Cheon Seonhwa Cheon Seonhwa Room 403, Building 105, 737, Pyeongnam-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong, Hanbit Apartment) Postal Code 17871	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2446-7521 FAX 010-2446-7521
Health food				6		USD37.62	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3762 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

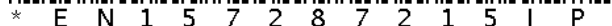
ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157287215JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Cheon Seonhwa Cheon Seonhwa Room 403, Building 105, 737, Pyeongnam-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong, Hanbit Apartment) 17871, KOREA TEL 010-2446-7521 FAX 010-2446-7521	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.27	USD 37.62
総合計 (Total)			6		USD 37.62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Auntie



(item number) EN 157 287 215 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



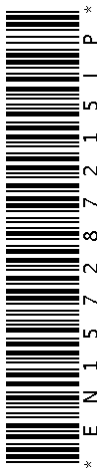
From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		損要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Cheon Seonhwa Cheon Seonhwa Room 403, Building 105, 737, Pyeongnam-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong, Hanbit Apartment) Postal Code 17871	
		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-2446-7521 FAX 010-2446-7521	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents					
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD37.62
No commercial value for customs purpose only.					
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



EN1572872151P

お問い合わせ番号(item number): EN 157 287 215 JP

[illegible]

Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先	
Gangnam Auntie Room 403, Building 105, 737, Pyeongnam-ro, Gyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong, Hanbit Apartment)		17871 Postal Code		KOREA Country		17871 TEL 010-2446-7521	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数	
正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
6		USD7.62		贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類 ☐		毛重 (Gross Weight) ☐ 合計 (円) (Postage) ☐	
No commercial value for customs purpose only.		3762		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	





* E N I 5 7 2 8 7 2 1 5 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

☐ 小冊子 100円以上 送料別 ☐ 小冊子 100円未満 送料別 ☐ 小冊子 100円未満 送料別

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 8 4 6 5 9 3 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 156 846 593 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-eup, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department Postal Code 33168					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2345-9987
				4		USD25.16	FAX 010-2345-9987
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 2516 Yen	
		20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				社員確認用 ☐	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 8 4 6 5 9 3 | P *

item number

FN 156 846 593 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)						
		To (Addressee) Name & Address Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-eup, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department			Postal Code 33168								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 33168						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			TEL 010-2345-9987						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
								4				USD25.16	
												TEL 010-2345-9987	
												FAX 010-2345-9987	
												次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円)	
												2516 Yen	
No commercial value for customs purpose only.												Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。				

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156846593JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-eup, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department 33168, KOREA TEL 010-2345-9987 FAX 010-2345-9987	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 6.29	USD 25.16
総合計 (Total)			4		USD 25.16

F.O.B. JAPAN

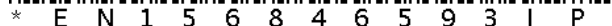
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 156 846 593 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-eup, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department		Postal Code 33168			
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		TEL 010-2345-9987 FAX 010-2345-9987	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods	
		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							
2516 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.	
☐ 20万円超 申告対象郵便物							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

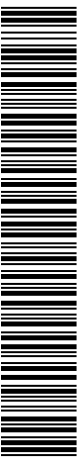
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業 日本郵便 日本郵便	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number) : EN 156 846 593 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開き、
筒の内側に紙を貼る。

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お送り先		Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department
135-0064		JAPAN		Postal Code 33168
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA
内容品詳細		HSコード		TEL 010-2345-9987 FAX 010-2345-9987
Health food			原産国	損害賠償額 (円)
		4	個数	正味重量
				価格
				USD\$ 16
				☐ 贈物 ☐ 商品見本
				☒ 販売品 ☐ その他
				☐ 返送品 ☐ 書類
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 2516
				交付日付印 Date Stamp



* E N I 5 6 8 4 6 5 9 3 J P *



内品目は税関に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
受付局控

10年保存

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 7 7 4 4 8 7 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 774 487 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 送料 (Postage)		諸料金 Other charges 手数料 (Handling fee)			
		総重量 Total gross weight 2.00 kg		合計金額 Postage Paid 100 Yen (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi #508, Building 106, 15, Gwangpyeong-ro 19-gil, Gangnam-gu, Seoul (Ilwon-dong, Mokryun Town Apartment) Postal Code 06355									
		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 100 g		内容品の価格 Value USD37.62	
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 3762 Yen							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			
ご署名 Signature of the sender Japan Boy											

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 7 7 4 4 8 7 1 P *

item number

FN 157 774 487 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)						
		To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi #508, Building 106, 15, Gwangpyeong-ro 19-gil, Gangnam-gu, Seoul (Ilwon-dong, Mokryun Town Apartment) Postal Code 06355											
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-9236-4601 FAX 010-9236-4601									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
								6				USD37.62	
												次の場合に□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												☐ 贈物 Gift	
												☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods	
												☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods	
												☐ 書類 Documents	
				No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value	
												3762 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。					

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

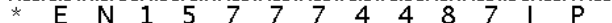
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157774487JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi #508, Building 106, 15, Gwangpyeong-ro 19-gil, Gangnam-gu, Seoul (Ilwon-dong, Mokryun Town Apartment) 06355, KOREA TEL 010-9236-4601 FAX 010-9236-4601	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.27	USD 37.62
総合計 (Total)			6		USD 37.62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



(item number) EN 157 774 487 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi #508, Building 106, 15, Gwangpyeong-ro 19-gil, Gangnam-gu, Seoul (Itwon-dong, Mokryun Town Apartment) Postal Code 06355		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-9236-4601 FAX 010-9236-4601	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight USD37.62
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		3762 Yen	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		次の場合に口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
日本郵政	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 157 774 487 JP

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan JAPAN		お届け先		Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi #508, Building 106, 15, Gwangpyeong-ro 19-gil, Gangnam-gu, Seoul (Jinwon-dong, Mokryun Town Apartment)	
135-0064		135-0064		06355		KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL010-9236-4601		FAX 010-9236-4601	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Health food		6		USD7.62		正味重量	
価格		損要費額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
梱物 ☐		商品見本 ☐		合計 (円) (Postage)		円 (yen)	
贈光品 ☒		その他 ☐		総重量 (Gross Weight)		円 (yen)	
送込品 ☐		書類 ☐		日本円換算額合計 (円)		3762	
No commercial value for customs purpose only.		3762		受付日付印 Date Stamp		10年保存	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 7 3 4 9 7 7 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 734 977 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Soonja Cho Soonja Cho 2nd floor, 38, Dongbugok-ro 42beon-gil (Bugok-dong), Geumjeong-gu, Busan					
		Postal Code 46303 Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8785-7500 FAX 010-8785-7500
Health food				2		USD12.88	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1288 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) かの 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 7 3 4 9 7 7 | P *

item number

FN 156 734 977 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Soonja Cho Soonja Cho 2nd floor, 38, Dongbugok-ro 42beon-gil (Bugok-dong), Geumjeong-gu, Busan					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 46303			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD12.88	TEL 010-8785-7500 FAX 010-8785-7500 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1288 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 個中 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Japan Boy
Japan Boy
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN156734977JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Soonja Cho
Soonja Cho
2nd
floor, 38, Dongbugok-ro 42beon-gil (Bugok-dong),
Geumjeong-gu, Busan
46303, KOREA

TEL 010-8785-7500

FAX 010-8785-7500

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.44	USD 12.88
総合計 (Total)			2		USD 12.88

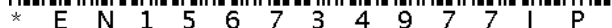
F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Japan Boy

お問い合わせ番号
(item number) EN 156 734 977 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金	
		To (Addressee) Name & Address Soonja Cho Soonja Cho 2nd floor, 38, Dongbugok-ro 42beon-gil (Bugok-dong), Geumjeong-gu, Busan Postal Code 46303			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8785-7500 FAX 010-8785-7500	
Health food				2		USD12.88	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1288 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 奥米2丁目4番32号 タイム24ビルディング 2F	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 357 150 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX	
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8700-2697
Health food				3		USD7.23	FAX 010-8700-2697
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value 723 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 157 357 150 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address	
						Jeong Yun-seok Jeong Yun-seok 2004 Room 108, 70 Saechang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Dowon-dong, Dowon-dong) Samsung Raemian)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Content Description		TEL 010-8700-2697	
						FAX 010-8700-2697	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				3		USD7.23	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value 723 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名							

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157357150JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeong Yun-seok Jeong Yun-seok 2004 Room 108, 70 Saechang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Dowon-dong, Dowon-dong Samsung Raemian) 04354, KOREA TEL 010-8700-2697 FAX 010-8700-2697	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 41	USD 7. 23
総合計 (Total)			3		USD 7. 23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Japan Boy

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 5 0 9 5 4 4 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 509 544 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Others					
						合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		総重量 Total gross weight g									
		To (Addressee) Name & Address Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center) Postal Code 10563									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g USD6.99		TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
										内容品の価格 Value	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐			
										(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Family's Choice											

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 5 0 9 5 4 4 | P *

item number

FN 157 509 544 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
				To (Addressee) Name & Address Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center)				
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 10563	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.99	TEL 010-7212-5284	
							FAX 010-7212-5284	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value 699 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の輸送のため、開版される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157509544JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center) 10563, KOREA TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.33	USD 6.99
総合計 (Total)			3		USD 6.99

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Family's Choice



(item number) EN 157 509 544 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center) Postal Code 10563								
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0951		FAX					TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						3		USD6.99		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 699 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	------------------------------	--



お問い合わせ番号(item number): EN 157 509 544 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center)					
135-0064						10563					
TEL +82-70-8028-0951						FAX					
内容品詳細						JAPAN					
Health food						原産国					
						個数					
						3					
						正味重量					
						US\$6.99					
						価格					
						損害要償額 (円)					
						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
						TEL010-7212-5284 FAX 010-7212-5284					
						日本円換算額合計 (円)					
						699					
						No commercial value for customs purpose only.					
						受付局控					
						10年保存					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 596 659 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges					
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4106-6553	
												FAX 010-4106-6553	
Health food						7		USD42.98		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
Height Meter						1		USD12.00					
										日本円換算合計 (円) Total Value 5498 Yen			
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 (Signature of recipient)	
Family's Choice													

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 157 596 659 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
				Park Ho-min Park Ho-min 130, Dapsimni-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Dapsimni-dong, Raemian We've) 406-1202									
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4106-6553	
												FAX 010-4106-6553	
Health food						7		USD42.98		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
Height Meter						1		USD12.00					
										日本円換算合計 (円) Total Value 5498 Yen			
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)		ご署名 (Signature of recipient)	

ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

[illegible]

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157596659JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Park Ho-min Park Ho-min 130, Dapsimni-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Dapsimni-dong, Raemian We've) 406-1202 02598, KOREA TEL 010-4106-6553 FAX 010-4106-6553	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Height Meter			7 1	USD 6.14 USD 12.00	USD 42.98 USD 12.00
総合計 (Total)			8		USD 54.98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Family's Choice

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 1 7 5 8 4 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 175 840 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金	
		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address							
Kim Chang-bo Kim Chang-bo Gyeongnam Enterprise No.105, 261, Donggang-ro, Yeongwol-eup, Yeongwol-gun, Gangwon-do (Yeongwol-eup, Donggangsol Pension)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 26223			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food						1	USD6. 84
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物			
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces			
ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				社員確認用 ☐			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 1 7 5 8 4 0 1 P *

item number

FN 156 175 840 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Chang-bo Kim Chang-bo Gyeongnam Enterprise No.105, 261, Donggang-ro, Yeongwol-eup, Yeongwol-gun, Gangwon-do (Yeongwol-eup, Donggangsol Pension)				Postal Code 26223	
		Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.84	TEL 010-6317-9411
							FAX 010-6317-9411
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.84	USD 6.84
総合計 (Total)			1		USD 6.84

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

學問

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 5 8 6 6 8 2 1 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 155 866 821 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed		時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choep-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 47107							
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144
Health food						1		USD6. 27	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 627 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 5 8 6 6 8 2 1 I P *

item number

EN 155 866 821 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 47107					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.27	TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 627 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN155866821JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001 47107, KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.27	USD 6.27
総合計 (Total)			1		USD 6.27

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 155 866 821 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 47107			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2716-7144
Health food				1		USD6.27	FAX 010-2716-7144
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods
							☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		627 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	
内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 正味重量 個数 価格 USD 27	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 47107		Country KOREA TEL 010-2716-7144	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 6 3 4 3 5 3 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 634 353 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金			
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		Total gross weight g							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address Lee Soo-mi Lee Soo-mi 33 Yongjuk 1-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong, Vision Gwell PRUG10) 1101-1602					
		Country KOREA		Postal Code 17870							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
		Health food				1		USD6.84		USD6.84	
Health food						1		USD6.87		USD6.87	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円)		Total Value		1371 Yen					
		ご署名 Signature of the sender		Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 6 3 4 3 5 3 | P *

item number

FN 158 634 353 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Lee Soo-mi Lee Soo-mi 33 Yongjuk 1-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong, Vision Gwell PRUGIO) 1101-1602								
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 17870								
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7377-2167 FAX 010-7377-2167	
Health food						1		USD6. 84	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						1		USD6. 87		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value	1371 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces ／ 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158634353JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Lee Soo-mi Lee Soo-mi 33 Yongjuk 1-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong, Vision Gwell PRUGIO) 1101-1602 17870, KOREA TEL 010-7377-2167 FAX 010-7377-2167	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

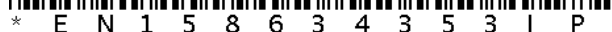
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 158 634 353 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Lee Soo-mi Lee Soo-mi 33 Yongjuk 1-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong, Vision Gwell PRUGIO) 1101-1602 Postal Code 17870					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7377-2167 FAX 010-7377-2167 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food Health food		 	 	1 1	 	USD6.84 USD6.87	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1371 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA		日付印 Date Stamp

[illegible]